

広報かしわ

KASHIWA

平成2年 (1990年)

7.11

No. 828

市の人口 (2.7.1現在)
☆304,798人
☆ 99,850世帯

柏市市民憲章 (S.49.9.20)

- わたしたちは、豊かな緑と水をまもり、潤いのある住みよい柏をつくるためにこの憲章を定めます。
- 1 たがいに話し合っ、心のかよう明るい柏をつくりましょう
 - 1 老人を敬い子どもを愛する、あたたかい柏をつくりましょう
 - 1 環境をととのえ、安全できれいなまち・柏をつくりましょう
 - 1 教育を重んじ、健康で、文化の薫り高い柏をつくりましょう
 - 1 国際理解を深め、平和な柏をつくりましょう

発行/柏市 277 千葉県柏市柏五丁目10番1号 ☎(0471)67-1111

編集/秘書室広報広聴課

発行日/毎月1日・11日・21日



市民の取り組みが原動力

水質汚濁防止法の改正

水質の浄化が進む手賀沼

☆水質汚濁防止法とは？
川や湖沼、海の水質汚濁を防止することにより、国民の健康を守り、生活環境の保全を図ることを目的とした法律です。今まで、この法律では、工場や大規模な浄化槽など、事業所から出される排水を規制の対象としていました。その一方で、東京湾や手賀沼などの水の入れ替えができていない湾や湖沼では、家庭から出される生活排水による水質の汚れが進み、とうとう汚れた原因の七割以上を生活排水が占めるまでになってしまいました。そこで、生活排水も同法の規制対象としていくこと、今回の改正になりました。

☆法律がどう変わった？
今回の法律改正は、生活排水対象について、国、県、市町村、そして市民の役割を明確にして、生活排水対策を総合的に推進していくことというもので、主な内容は次のとおりです。

- ①水質汚濁防止法の目的に生活排水対策を推進することに加え、
- ②生活排水対策に係る行政(国・県・市町村)と市民の責務を明確にする。
- ③生活排水対策の計画的な推進を図る。

☆柏方式が法律改正の原動力に！
柏市では、昭和五十八年から、皆さんの協力を得て「家庭でできる浄化対策」を推進してきました。この間に環境庁から二度にわたり、生活排水対策のモデル都市の指定を受けたり、手賀沼シンポジウム・手賀沼クリーンピクニックなどを開催して、啓もう活動にも力を注いできました。この様な市民の皆さんと市の



「これからも活動の輪を」

活動が今後、全国で生活排水対策を展開していくついに大変有効と、環境庁から高い評価を受け、今回の法律改正の原動力となりました。また、この柏方式の取り組みは、環境庁が作成した指導指針(全国の自治体が、これから活動していくための教科書)にも取り入れられました。

☆地域環境づくりから、ふるさとづくりへ—これが柏の取り組み
①台所での三角コーナーやろし袋の利用などを行う「家庭でできる浄化対策」の継続
※雑排水美人⇨老若男女を問わず、生活排水の汚れを少なくして流すなど、環境に気配りする人。
②手賀沼シンポジウム・手賀沼船上見学会・写真展など、生活排水対策についての

これから、柏方式が、全国の河川の浄化対策に、有効に活用されると思います。

これまで手賀沼シンポジウムを通じて、柏の皆さんの熱意に感服してきました。環境を良くするのは一人ひとりの努力からという「雑排水美人」の考え方が、全国に広がり、大きな地球の浄化につながっていくといえますね。

久和ひとみさん



「ふるさと柏づくりへ」
柏市長 鈴木 眞

柏市が、手賀沼に清水(せいすい)を取り戻すため、市民の皆さんとともに、長年にわたり取り組んでいる「家庭でできる浄化対策」。この浄化対策が「水質汚濁防止法」の改正に大きな影響を与え、今まで事業所だけを規制対象としていた同法に、生活排水対策における行政(国・県・市町村)の責務や市民の心がけ等を新たに含め規定する原動力になりました。この改正法は、六月十五日の第百十八回国会において可決成立。六月二十二日公布、九月二十二日から施行されます。これからは「家庭でできる浄化対策」へのいっせいの協力をお願いします。

皆様とともに、ふるさと運動のひとつとして、進めてまいりました「家庭でできる浄化対策」が、今回の法改正の原動力となり、また、柏方式の浄化対策が、全国的に実施され、全国の

河川の浄化につながることを、大変うれしく思います。ご協力いただいた市民の皆様には、厚くお礼申し上げます。

今後、これを機に「家庭でできる浄化対策」を地域の環境美化運動として、ふるさと柏づくりへと進め発展させてまいりたいと思います。

試験日は8月25日

8つの職種で市の職員を募集

柏市の職員を次のとおり募集します。
職種・受験資格・職務内容
問い合わせ 人事課

別表のとおり 試験日時 第一次試験(筆記) 8月25日(土) 午前9時～午後1時・第二次試験(面接) 8月26日(日) 午前9時～午後1時

| 職種 | 職級 | 受験資格 | 主な職務内容 | 採用数 |
|-----------------------|----|---|---------------------------------------|-----|
| 一般行政職 | 上級 | 大学学部卒業(見込)で昭和39年4月2日以後に生まれた者 | 広範多岐にわたる一般行政事務にあたります | 若干名 |
| | 初級 | 高等学校卒業(見込)で昭和44年4月2日以後に生まれた者 | | |
| 土木技師 | 上級 | 大学学部卒業(見込)で土木工学系の学科を専攻し昭和37年4月2日以後に生まれた者 | 土木工事の計画、調査、監督、下水道工事等の業務にあたります | 若干名 |
| | 初級 | 高等学校卒業(見込)で土木工学系の学科を専攻し昭和43年4月2日以後に生まれた者 | | |
| 建築技師 | 上級 | 大学学部卒業(見込)で建築工学系の学科を専攻し昭和37年4月2日以後に生まれた者 | 公共施設の設計・監督その他建築行政業務にあたります | 若干名 |
| 保健婦 | 上級 | 保健婦資格(見込)を有し昭和36年4月2日以後に生まれた者 | 母子相談・老人健康相談等地域の保健衛生業務にあたります | 若干名 |
| 福祉指導員 | 上級 | 大学学部卒業(見込)で福祉、教育等の学科を専攻し昭和40年4月2日以後に生まれた者 | 精神薄弱者通所授産施設、肢体不自由児の施設で生活指導・園芸指導にあたります | 若干名 |
| 理学療法士 | 上級 | 理学療法士資格(見込)を有し昭和31年4月2日以後に生まれた者 | 健康管理部で市民の理学的療法の業務にあたります | 若干名 |
| 栄養士 | 中級 | 栄養士資格(見込)を有し昭和41年4月2日以後に生まれた者 | 福祉施設等の給食業務等に関する栄養管理にあたります | 若干名 |
| 保育(保父) | 中級 | 保育資格(見込)を有し昭和43年4月2日以後に生まれた者 | 保育所、精神薄弱児施設等で保育等の業務にあたります | 若干名 |
| 一般行政職(1~6級の身体障害を有する者) | 上級 | 大学学部卒業(見込)で昭和38年4月2日以後に生まれた者 | 広範多岐にわたる一般行政事務にあたります | 若干名 |
| | 初級 | 高等学校卒業(見込)で昭和43年4月2日以後に生まれた者 | | |

みんなで参加しよう

28日・29日は柏まつり

柏の夏の一大イベントとなつた恒例の「柏まつり」。昨年々盛大になつてきました。年、柏まつりの人出は、過去 十三回目を迎える今年も、七月二十八日(土)・二十九日(日)の両日、柏駅を中心に、行われます。



祭りの花形柏おどりパレード

今年「ウガンダ&はらみつお」と「ABアラサーズ」の催しが新しく加わり、内容もますます充実してきます。また、皆さんが直接参加できる催しもたくさん予定されています。皆さんの参加が、柏まつりを盛り上げます。みんなでお楽しみしましょう。主な催しは次のとおりです。

■地区まつりの日程

| 地区 | と き | 主 な 内 容 |
|-------------------------|-----------------------------------|---|
| 富 | 7月14日(土) 午後4時～5時半 | ・おどりパレード |
| | 7月28日(土) 午後2時～5時 | ・子どもみこし大会(各地域からの子どもみこし12基が集合) ・子どもおはやしとおどりパレード |
| 問い合わせ 布施近隣センター ☎32-3100 | | |
| 西原 | 7月21日(土) 午後6時～9時 | ・輪おどり |
| | 7月22日(日) 午後1時～6時 | ・子どもみこしパレード |
| 問い合わせ 西原近隣センター ☎54-2000 | | |
| 南 | 7月21日(土) 午後1時～4時 午後6時半～8時 | ・芸能大会(逆井ばやし) ・子ども太鼓、盆踊り大会 |
| | 7月22日(日) 午後1時～3時半 午後6時半～9時半 | ・学校音楽隊、子どもみこしパレード ・子ども太鼓、盆踊り大会 |
| 問い合わせ 南部近隣センター ☎73-1000 | | |

ミス柏コンテスト

とき 7月28日(土) 午後3時～5時半
と ころ ホテルサンガーデン柏
対象 十歳以上で、市内在住・在勤・在学・未婚の女性
審査 面接・水着審査 申し込み 所定の申込書を、7月20日までに柏まつり実行委員会(金)までに柏まつり実行委員会へ

ドラゴンクエスト

とき 7月28日(土)・29日(日) 対象 五歳から十二歳までの元気な子、先着二百人(両日とも百人ずつ)
内容 ちびっ子ドラクエになつて、柏まつり花自動車パレードに参加します 特典 特製のTシャツをプレゼント
問い合わせ 柏龍会事務局 ☎67-1334

清朝の宮廷音楽を上演

承德市歌舞団が来柏

柏市・承德市友好都市交流委員会では、両市の文化交流活動を促進するため、このほど、承德市歌舞団(国宝田長以下二十六人)を招くことになりました。これは、柏市と同じく承德市と友好都市を結んでいる高崎市と協力して、実現したものです。



豪華な衣装で宮廷音楽を再現

一行は、柏まつりに参加するほか、市民文化会館で宮廷音楽を上演します。「清代宴楽舞」と題する演目作品は、中国清朝時代の全盛期に、宮廷で演奏され、踊られたもので、承德市歌舞団が当時の資料をもとに、音楽や衣装を再現したものです。

昭和五十八年十一月に友好に話し合い、理解し合つて交

交流の輪を広げよう

ト市派遣学生との集い

柏市・トランス市姉妹都市交流委員会では、トランス市から派遣された学生との交流会に参加する学生を募集します。同世代の若者同士が率直に話し合い、理解し合つて交

とき 7月23日(月) A 正午～午後3時・B 午後4

初心者講習等を新設

道路交通法が一部改正

九月一日から、道路交通法が一部改正されます。昨年・おとしと二年続けて全国での交通事故による死者数が一万人を突破し、また、今年になってからも増加傾向にあるという憂慮される事態となつています。特に、運転免許を取得後、一年以内に交通事故を起こす事例が多くなつてきています。

そこで、交通事故の減少を図るため、初心者の運転技能や知識を高めるための教育をねらいとした、①初心者講習制

②指定講習機関制度が新設されるなど、道路交通法が一部改正されることになりました。概要は次のとおりです。

初心者講習期間制度

今年九月一日以降、新しく原動機付き自転車・自動二輪または普通免許を受けるかたは、免許取得後、一年間が初心者講習期間となります。

【初心者講習】
原動機付き自転車・自動二輪または普通免許を取得後、一年間に「交通違反を繰り返したり」「交通事故を起こしたり」して、交通違反の合計点数が三以上になったとき、受講対象になります。この講習は強制ではなく、任意に受講するものですが、講習を受け、残りの初心者講習期間を①無事故・無違反②軽微な違反(合計点数が三未満)程度で経過した場合、再試験が免除されます。

【再試験】
「初心者講習」を受けなかつたか、あるいは「講習を受けたが、残りの初心者講習期間内に再び、交通違反を繰り返したり、交通事故を起こした」ことにより、違反点数が三以上になつてしまつたかたは、再試験を受けなければなりません。

【指定講習機関制度】
初心者講習講習は、公安委員会から講習機関として指定を受けた「指定自動車教習所」で行います。

また、取消処分者講習は、当分の間、運転免許本部(千葉市幕張の運転免許センター)で行います。

問い合わせ 交通安全課・柏警察署 ☎67-1911

人事異動がありました
7月1日付で

市では、七月一日付で職員的人事異動を行いました。課長級以上の異動者は、次のとおりです。カッコ内は、旧職名です。

【次長職】
▽財政部次長(財政部次長兼収納課長) 鈴木皓氏

【課長級】
▽収納課長心得(下水道業務課主幹心得兼庶務係長) 秋元忠美

第11回 ふるさと柏写真展
今年のテーマは「かしわの祭り」

今年で11回目を数えるふるさと柏写真展。今年のテーマは「かしわの祭り」と決まりました。市内各地区で行われている、さまざまな祭りに、あなたの豊かな感性で写した作品を、ぜひ応募してください。詳しい内容は、次号でお知らせします。

なお、ミス柏・準ミス柏をモデルに開催してきたふるさと撮影会は、今年は中止いたします。

応募資格 市内在住・在勤・在学・在クラブのかた
作品の規格 カラーまたはモノクロで四ツ切り以上一枚の写真(組み写真は不可)。今年市内で撮影したもので、未発表のものに限ります

問い合わせ 広報広聴課

交通安全の映画会 近隣センターなどで

夏休みに、交通安全の映画「二ルスの不思議な旅」費用 無料
申し込み 当日会場へ直接
問い合わせ 交通安全課



映画会日程

| 月日 | 上映時間と会場 | 上映時間と会場 |
|----------|-------------|-----------|
| | 午前10時半～11時半 | 午後2時～3時 |
| 7月24日(火) | 光ヶ丘近隣センター | 布施近隣センター |
| 25日(水) | 豊四季台近隣センター | 永楽台近隣センター |
| 26日(木) | 増尾近隣センター | 千代田近隣センター |
| 27日(金) | 富里近隣センター | 高田近隣センター |
| 31日(火) | 柏ビレッジ近隣センター | 田中近隣センター |
| 8月2日(木) | 松葉近隣センター | 新富近隣センター |
| 3日(金) | 新田原近隣センター | 酒井根近隣センター |
| 7日(火) | 勤労青少年ホーム | 北部近隣センター |
| 8日(水) | 西原近隣センター | |
| 9日(木) | 南部近隣センター | |
| 10日(金) | 藤心近隣センター | |

夏休みに、交通安全の映画「二ルスの不思議な旅」費用 無料
申し込み 当日会場へ直接
問い合わせ 交通安全課

親子水泳教室を開催 会場は市民プールで

幼児と親を対象に水泳教室を開きます。親子で水に慣れ親しんでください。
とき 7月23日(月)～8月3日(金) 午前9時半～11時半(土・日曜日は除く)、計十回 とろろ 西部・南部市民プール 対象 四～五歳児とその親、各先着三十組
費用 一人五百円(保険料を含む) 申し込み 7月12日(木)午前10時から、西部市民プールは市民体育館へ、南部市民プールは同プールへ直接問い合わせ 社会体育課

酒井根近隣センター 公民館「親子ふれあい料理教室」

とき 7月29日(日) 午前10時～正午 対象 小学生とその親、先着十五組三十人
内容 料理作りを通して親子がふれあう 費用 一人四百円 申し込み 7月12日(木)午前9時から同センターへ電話か直接

豊四季台近隣センター 公民館「ファミリー基礎英会話」

とき 7月31日、8月7日、21日・28日の各火曜日、午後3時半～5時 対象 小学五年生以上の子どもとその親、一般市民、先着三十五人
内容 外国郵便の書き方や一日のあいさつなど 費用 無料 申し込み 7月12日(木)午前9時から同センターへ電話か直接

永楽台近隣センター 児童センター「軽スポーツで遊ぼう」

とき 7月14日(土) 午後2時～4時 対象 小学生
内容 ユニホック・グラウンドゴルフなど 費用 無料 申し込み 当日同センターへ直接

松葉少年サッカークラブ 日曜・祝日の午後1時半～5時(午後8時半以降) 柏市民陸上競技大会 8月5日午前9時から、総合運動場で。対象は市内在住・在勤・在学のかたで、一人二種目(リレーを除く)まで。参加費は、一種目につき一般高校生が三百円、中学生は二百五十円(リレーは一チームで三百円)。申し込みは、7月29日までにカノンスポーツ(柏中前)へ。田中中・鈴木 31-5725

かむかむ・だより

①かむかむの歯

以前に比べ少なくなくなってきたというものの、まだ九〇%以上の子どもが持っている病気がむし歯です。幼稚園や学校、職場では、早めにむし歯を発見するたため歯の検診を行っています。なぜむし歯は早い時期に治さなければいけないのでしょうか。

歯と歯の間がむし歯になつたり、むし歯が原因で歯が抜けたり、根だけになつたりすると、歯はすさまじく埋めようと、奥の歯が前方に寄り、かみ合わせの高さが変わつたりして歯並びが悪くなります。そしてこ



(柏歯科医師会)

②むし歯とからだ

の悪い歯並びが顔の形の発育障害をもたらすことも考えられます。また、子どもの歯ぐきにおできのようなものができることもありますが、これは、むし歯が原因で歯の中の神経(歯髄)が腐り、根の先にうみかたまつたものです。三歳ぐらいの子どもの歯の下には、もつと永久歯が作られているので、乳歯がむし歯になつてみを持つと、永久歯が溶けることがあります。

成長のもっとも盛んな時期に歯がなくなつたり、痛みのためうまくかめなくなると、体重が減少することもあります。さらに子どものむし歯は、発音にも心理面にも影響します。重症のむし歯は、心臓病やじん臓病、リウマチなどの病気を引き起こすとも言われています。

このように、むし歯はただ痛いだけでなく、からだに多くの悪影響をあたえる病気です。

センターだより

公民館「夏休み子ども映画会」

とき 7月22日(日) 午前10時～午後0時半と午後1時半～4時の二回上映 対象 幼児・小・中学生、各回先着百人 上映作品 「アニー(日本語版)」「ミニ四ソルジャー(アニメーション)」
▽公民館「夏休み子ども料理教室」
とき 7月25日(水) 午前10時～正午と午後1時～3時の二回 対象 小・中学生、各回先着二十人 内容 料理の検討など講座開設準備 申し込み 7月25日(水)午前9時～10日(金)午後4時～11時 対象 小学一年生以上 費用 無料 申し込み 当日同センターへ電話か直接

酒井根近隣センター 公民館「女子料理教室」

とき 8月3日(金) 午後2時～4時 対象 小学一年生以上、野外レクリエーションなどをを行います 費用 二千五百円 費 ②夢の島ツアー とき 8月17日(金) 午前8時半～午後4時半 対象 小学四年生以上、先着二百人 内容 競争を行った人や疎開した人たちの体験談を聞きます
③の申し込み 7月12日(木) 午前9時から同センターへ電話か直接
④の申し込み 7月12日(木) 午前9時から同センターへ電話か直接

公民館「子ども茶道教室」

とき 7月23日(月)・25日(水) 午前9時から同センターへ電話か直接

公民館「ファミリー基礎英会話」

とき 7月31日、8月7日、21日・28日の各火曜日、午後3時半～5時 対象 小学五年生以上の子どもとその親、一般市民、先着三十五人
内容 外国郵便の書き方や一日のあいさつなど 費用 無料 申し込み 7月12日(木)午前9時から同センターへ電話か直接

公民館「親子ふれあい料理教室」

とき 7月29日(日) 午前10時～正午 対象 小学生とその親、先着十五組三十人
内容 料理作りを通して親子がふれあう 費用 一人四百円 申し込み 7月12日(木)午前9時から同センターへ電話か直接

公民館「女子料理教室」

とき 8月3日(金) 午後2時～4時 対象 小学一年生以上、野外レクリエーションなどをを行います 費用 二千五百円 費 ②夢の島ツアー とき 8月17日(金) 午前8時半～午後4時半 対象 小学四年生以上、先着二百人 内容 競争を行った人や疎開した人たちの体験談を聞きます
③の申し込み 7月12日(木) 午前9時から同センターへ電話か直接
④の申し込み 7月12日(木) 午前9時から同センターへ電話か直接

公民館「子ども茶道教室」

とき 7月23日(月)・25日(水) 午前9時から同センターへ電話か直接

公民館「国際いどばたシンポジウム」

とき 7月14日(土) 午後1時半～4時 対象 どなたでも、先着五十人 内容 市内在住の外国人主婦のかたとの楽しくユニークな座談会
テーマ 「再発見！ 私たちのライフスタイル」 費用 無料 申し込み 7月11日(水)午前9時から同センターへ電話か直接

公民館「女子も茶道教室」

とき 7月23日(月)・25日(水) 午前9時から同センターへ電話か直接

公民館「ファミリー基礎英会話」

とき 7月31日、8月7日、21日・28日の各火曜日、午後3時半～5時 対象 小学五年生以上の子どもとその親、一般市民、先着三十五人
内容 外国郵便の書き方や一日のあいさつなど 費用 無料 申し込み 7月12日(木)午前9時から同センターへ電話か直接

公民館「親子ふれあい料理教室」

とき 7月29日(日) 午前10時～正午 対象 小学生とその親、先着十五組三十人
内容 料理作りを通して親子がふれあう 費用 一人四百円 申し込み 7月12日(木)午前9時から同センターへ電話か直接

公民館「女子料理教室」

とき 8月3日(金) 午後2時～4時 対象 小学一年生以上、野外レクリエーションなどをを行います 費用 二千五百円 費 ②夢の島ツアー とき 8月17日(金) 午前8時半～午後4時半 対象 小学四年生以上、先着二百人 内容 競争を行った人や疎開した人たちの体験談を聞きます
③の申し込み 7月12日(木) 午前9時から同センターへ電話か直接
④の申し込み 7月12日(木) 午前9時から同センターへ電話か直接

公民館「子ども茶道教室」

とき 7月23日(月)・25日(水) 午前9時から同センターへ電話か直接

公民館「国際いどばたシンポジウム」

とき 7月14日(土) 午後1時半～4時 対象 どなたでも、先着五十人 内容 市内在住の外国人主婦のかたとの楽しくユニークな座談会
テーマ 「再発見！ 私たちのライフスタイル」 費用 無料 申し込み 7月11日(水)午前9時から同センターへ電話か直接

公民館「女子も茶道教室」

とき 7月23日(月)・25日(水) 午前9時から同センターへ電話か直接

公民館「ファミリー基礎英会話」

とき 7月31日、8月7日、21日・28日の各火曜日、午後3時半～5時 対象 小学五年生以上の子どもとその親、一般市民、先着三十五人
内容 外国郵便の書き方や一日のあいさつなど 費用 無料 申し込み 7月12日(木)午前9時から同センターへ電話か直接

公民館「親子ふれあい料理教室」

とき 7月29日(日) 午前10時～正午 対象 小学生とその親、先着十五組三十人
内容 料理作りを通して親子がふれあう 費用 一人四百円 申し込み 7月12日(木)午前9時から同センターへ電話か直接

公民館「女子料理教室」

とき 8月3日(金) 午後2時～4時 対象 小学一年生以上、野外レクリエーションなどをを行います 費用 二千五百円 費 ②夢の島ツアー とき 8月17日(金) 午前8時半～午後4時半 対象 小学四年生以上、先着二百人 内容 競争を行った人や疎開した人たちの体験談を聞きます
③の申し込み 7月12日(木) 午前9時から同センターへ電話か直接
④の申し込み 7月12日(木) 午前9時から同センターへ電話か直接

公民館「子ども茶道教室」

とき 7月23日(月)・25日(水) 午前9時から同センターへ電話か直接

かしか

●お出かけください
●求めています
●参加しませんか

◇柏市民合唱団 毎週金曜日午後7時～9時、柏市民館 ほかで。月会費二千円。永井 66-4011

◇新富近隣センター 毎月第二所く我孫子市役所」を一区間「二ノ木」を走る連続ロード大会。申し込みは7月20日まで。平和友好祭柏地区実行委 74-5894

肺ガン検診日時と会場

Table with 3 columns: 実施場所, レントゲン検査日, たん容器の回収日. Lists various centers and dates for lung cancer screening and container collection.

・レントゲン検査受付時間 午前9時～11時半 午後1時～3時
・たん容器の回収受付時間 午前9時～11時

最近の海外旅行ブームや海外出張に伴い、海外で赤痢・腸チフス・コレラなどの法定伝染病にかかり、帰国後隔離されるかたが増えています。七月から九月にかけては、夏休み・海外旅行に行かれるかたが多くなる時期です。

海外旅行に行かれるかたは、旅行先での飲食に特に注意ください。海外旅行でもっともかかりやすい病気は、飲み水やま物の飲食から感染する赤痢・腸チフス・コレラ等

水やなま物にご注意
夏休みの海外旅行は



おしらせ
市役所の電話 67-1111

申請書は連絡くだされば郵送します 支給方法 金融機関への口座振込で
問い合わせ 健康管理課 64-13333

8月4日までに申請
被爆者への見舞金
対象 被爆者健康手帳の所持者で、8月1日現在柏市に住民登録・外国人登録のあるかた

とき・ところ 別表のとおり
対象 昭和25年12月31日以前に生まれた四十歳以上の市民。次に該当するかたは

忘れずに納めましょう
国民健康保険料 第1期
納期限は7月31日(火)
問い合わせ 保険課

市では、歩行困難な重度心身障害者に福祉タクシー利用券を交付し、タクシー料金の一部を助成しています。平成二年度からは対象を広げ、等級に関係なく第一種と認定されているかた(聴覚障害のかたを除く)に交付することに

福祉タクシー利用券
申請は障害福祉課へ
対象 市内在住のかた



忘れずに受診して
胃がん検診実施中
四十歳以上の市民のかたを

は、印鑑と身体障害者手帳をご持参のうえ、障害福祉課へ直接申請してください(郵送による申請はできません)。
問い合わせ 障害福祉課

ひろよ
柏保健所67-11255
療育相談 7月26日午後1時～2時。整形外科医による診察・指導、レントゲン検査と保健婦による相談・指導。

母と子の東京湾視察 8月4日午前10時～正午と午後1時～3時の二回。千葉中央ふ頭船員サービスセンター前から乗船し、千葉港周辺の視察

図書館では、小・中学生向けの千葉県推奨優良図書展示
図書館本館・各分館で

8月からの老人医療対象者は
大正9年7月2日～
大正9年8月1日生まれのかた
7月25日(水)

問い合わせ 図書館本館 64-15346
体育館・中学校を開放
家族スポーツの日に

献血にご協力ください
とき 火曜日を除く毎日
午前10時～午後5時半
(午後1時～2時を除く)

初級簿講習会 8月下旬～11月上旬の毎週火・金曜日、午後6時15分～、柏商工会議所で。費用は二万六千七百円

とき 7月14日(土)～27日(金)とところ 図書館本館、豊四季台・田中・永楽台・増尾・光ヶ丘・新富・根戸・松葉の各分館

生活指導員を募集
勤務は「みどり園」
職種 生活指導員、若干名

勤務場所 精神薄弱者更生施設「みどり園」(我孫子市味字寺曾根三三〇)
勤務時間 交替勤務(曜日に関係なく、また夜間勤務のできるかた)
勤務内容 入所者の生活指導と作業指導
賃金 時給七十円(交通費は別途支給)

大型店出店計画説明会
7月16日午後1時から柏商工会議所で。内容は①ケーヨーホームセンター柏若葉店の増床計画②(仮称)あびこショップینگアラザの出店計画③(仮称)岡田ビルの出店計画④(仮称)常総ショップینگセンターの出店計画。同会議所67-11191

とき 7月31日(火)～8月3日(金)・8月7日(火)～10日(金)午前9時半～11時、計八回
ところ 総合運動場

生活指導員を募集
勤務は「みどり園」
職種 生活指導員、若干名

夕やけ小やけの時刻が変更
放送時刻 午後5時45分
(7月21日～8月31日)
問い合わせ 青少年課63-1711

勤務は「みどり園」
職種 生活指導員、若干名

おさかな料理コンクール
アマチュアのかたが考えた、魚をメインに使った、若者向けの料理。はがきに、メニュー名・材料・作り方・住所・

とき 7月15日(当日消印有効)
まで、〒273船橋市印内町五九九 サンライズビル五〇二号 千葉県シーフード普及促進協議会おさかな料理コンクール事務局へ。入賞者はハワイ旅行招待等。同事務局〇四七四一三七一〇九七八

生活指導員を募集
勤務は「みどり園」
職種 生活指導員、若干名

夕やけ小やけの時刻が変更
放送時刻 午後5時45分
(7月21日～8月31日)
問い合わせ 青少年課63-1711

勤務は「みどり園」
職種 生活指導員、若干名